



販売促進・販路拡大にぜひご活用ください！

柏商工会議所
〒277-0011 柏市東上町7-18 ☎04-7162-3311
☎04-7162-3322 発行人:高橋直貴

今月の
TOP記事

令和4年度 伴走型小規模事業者支援推進事業

会員のみ

得

11月4日発行のマル得チケット 掲載事業所・店舗募集開始



柏市の全域約14万戸に配布
及び柏市内公共施設に設置



11月2日～4日にかけて、ちいき新聞に併配されるマル得チケットに掲載する事業所・お店の募集を開始します。また、地域情報ポータルサイト「るつくふお・かしわ」にWebチラシとして掲載もします。あなたの会社やお店のお得なサービスの割引だけではなく、購入者限定の付帯サービスや無料体験サービス等アイデア次第です。掲載は当所会員のみ、完全無料です。ぜひ販促にご活用ください。詳細は、当所ホームページまたは所定の申込書をご確認ください。



併配 折り込まない配布だから
チケットが目立ちます！

発行日 11月4日(金)

配布方法 ちいき新聞に併配し柏市内 約14万戸

対 当所会員事業所(当年度会費納入済)

業種 指定なし

費 完全無料

申 所定の申込書より

(当所ホームページからまたは当所窓口で配布)

受付 先着順

締切 9月15日(木)※申し込み状況により期日前に
締め切る場合がございます

問 振興課 ☎04-7162-3305

お申し込み
フォーム



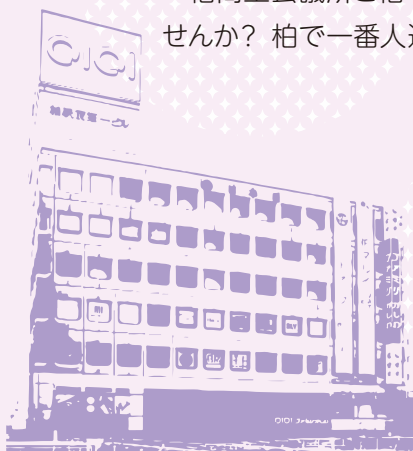
会員のみ

マル得チケット掲載事業者限定！

飲食料品や衣料品・雑貨・小物類の
販売が可能です！

柏マルイ2F カレンダーリウム 出店者募集!!

柏商工会議所と柏マルイのコラボ企画として、柏の事業所を応援する「マル得いちの市」を初開催します。柏駅前前でチャレンジ出店してみませんか？ 柏で一番人通りの多いこの場所に出店し自社の認知度を上げ、ファンを増やせるチャンスのもととしてご利用ください!!



申込多数の場合は
ご希望に添えない
場合があります

期 間	11月5日(土)～11月13日(日) ※このうち2日以上の出店が要件です
会 場	柏マルイ2F カレンダーリウム ※出店場所については、当所一任とさせていただきます
出 店 要 件	マル得チケット掲載店舗限定、出店要領・誓約内容に同意いただける方
出 店 料	当所負担(ただし、使用料として平日1,000円/日、土・日曜日1,500円/日をいただきます)
受 付 締 切	9月15日(木)※申し込み状況により期日前に締め切る場合がございます
備 考	詳細は当所ホームページ又は出店申込書でご確認ください
問い合わせ	振興課 ☎04-7162-3305

※内容は予告なく変更になる場合がございます。予めご了承ください



株式会社
オーキッド

千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号
http://www.orchid-estate.ne.jp e-mail info@orchid-estate.ne.jp

賃貸から
不動産売買・活用まで
ご相談下さい。



モバイルスペース施工例 【交流施設】

MOBILE SPACE by 三協フロンテア 千葉県柏市新十中二番地



詳しい情報はこちら

報告

第511回常議員会を開催

8月23日(火)、第511回常議員会を開催しました。

【審議事項】

第一号議案 第19期3号議員の選任

第二号議案 第19期2号議員部会別選任数及び第19期1号議員部会別推薦立候補数

第三号議案 議員選挙に係る保証金の免除(議員選挙及び選任に関する規約第32条)

第四号議案 職員規則等の改正について

第五号議案 委員会委員の委嘱

第六号議案 新規加入会員

いずれも原案どおり承認されました。19事業所の加入が承認され、総会員数は3,992事業所になりました。

続いて部会活動、委員会活動等の報告を行いました。

報告

役員議員選挙

会員のみのみ

告示

令和4年9月5日

会員・特定商工業者 各位

柏商工会議所「議員選挙および選任に関する規則」第7条第2項に基づく、第19期1号議員の選挙を次のとおり告示します。

記

1.選挙する議員の種類 1号議員

2.選挙する1号議員の数 60名

3.立候補届出期間 令和4年9月5日(月)～9月16日(金) 10時～16時

4.選挙の日時 令和4年9月27日(火) 9時～17時

5.投票の場所 柏市東上町7番18号 柏商工会議所

(1)被選挙権の有資格者は、当所の会員(特別会員を除く)で到来した会費を納めた方です。

(2)選挙権の有資格者は、当所会員(特別会員を除く)および特定商工業者で、到来した会費または負担金を納めた方です。

(3)立候補者が定数以内の場合は選挙を実施いたしません。

支援

非会員も可

予告!!

第2回 宣伝動画コンテスト開催

スマートフォンで撮影した販促用動画(最長45秒)のコンテストを実施します(応募は柏商工会議所会員・柏市内商工業事業所)。自社の魅力、自社の商品、地場産品を使ってお料理、商品を提供している等、自社を紹介する動画を当所ホームページにアップし、一般投票をもとに審査会を行い、上位事業者を表彰します。今年は副賞もあります!

詳細は10月に商工かしわ、当所ホームページにてご案内いたします。

※募集開始は10月中旬を予定

問 振興課 ☎04-7162-3305 (担当:内海・小山)

9月の行事予定

9/1 青年部役員会

9/1 コロナ対応専門家個別相談

9/5 需要動向調査

9/7 保健環境衛生部会常任委員会

9/7 かしわ道場①

9/7 後継者育成塾(入門コース)

9/8 青年部例会

9/8 コロナ対応専門家個別相談

9/13 経営審議会

9/13 正副会頭・部会長・委員長会議

9/13 常議員会

9/14・15 商業第1部会視察研修

9/14 事業承継出張相談会

9/14 若手製造業者向けマネジメントセミナー

9/14 かしわ道場②

9/15・16 コロナ対応専門家個別相談

9/21 税務相談

9/21 かしわ道場③

9/21 小規模企業の「売上向上を実現する」デジタルセミナー

9/22 コロナ対応専門家個別相談

9/23 創立50周年記念式典&会員大会

9/28 動画セミナー①

9/29 若手製造業者向けマネジメントセミナー

9/29 青年部正副会長会議

9/29 コロナ対応専門家個別相談

安心・安全な暮らしを提供する企業
路上路盤混合状況(路盤を固くしています。)

皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。

ISO9001:2015認証取得 舗装工事・土木工事

日進建設株式会社

柏市篠籠田1458-12

TEL 04-7144-0017

FAX 04-7146-0738

ボウルアピア
柏中央店
なら楽しみ方
いっぱい!!
みんなで
遊ぼう!!

MEM マルハンボウリング場
★公式キャラクター★
アッピーくん

BOWL ボウルアピア

千葉県柏市十倉2-249-5
M.E.M.一階
●営業時間 10:00～24:00
TEL 04-7141-6656

Bowling & ProShop VEGA

Apie

DLC工業会
DLC膜の普及と産業育成

DLC膜の国際標準化に貢献

目的

DLC産業界の発展

DLC規格の普及促進とそれを利用した産業界の活性化

関連機関・団体との交流や国際交流

エンドユーザーとの連携活動・促進 等

DLC膜に関する国際標準化への功績

産業標準化功労者表彰(産業技術環境局長表彰)を受賞

ISO規格を利用した
確認マーク制度を設立

対象規格

ISO 20523 : 2017

ISO 18535 : 2016

ISO 23216 : 2021

一般社団法人DLC工業会

柏市柏インター南4-6 ナノテクノプラザ TEL : 04-7135-6221 http://dlck.org/



報告

柏市長と正副会頭の意見交換会を開催



7月19日(火)柏市役所にて、太田和美柏市長、奥田舘夫副市長と当所の小田山会頭、小宮山・伊東・中森・藤塚副会頭による意見交換会を開催し、コロナ禍で影響を受けた管内企業や新設法人の推移、公設市場の施設整備、公共工事の発注動向、国立がんセンターとの医療連携、エネルギー問題等、柏市の様々な課題や可能性について意見を交換しました。

今回は、太田市長が就任して初めての意見交換会でしたが、市長からは市の現状について丁寧なご説明をいただき、今後は市と当所の連携をさらに深め、市の発展に協力していくことを確認し閉会しました。

部会・委員会活動

会員の方



青年部

青年部7月例会報告

青年部では、7月14日(木)地域交流・活性委員会(武井丈委員長)担当で、7月例会「共感がつくる魅力とブランド」をハート柏迎賓館で開催。柏YEGが魅力あるまちをつくるとともに、その中心的存在となるため、本例会ではブランド力の構築と発信の方法を学び、ブランドの重要性を共有しました。柏というまちを自信をもってPRし、共感につなげることで自動的に選ばれる存在になり、その学びを自企業に活かすきっかけとなりました。



女性会

第90回例会及び親睦事業納涼会開催報告

令和4年7月20日16時から、ハート柏迎賓館「アルハンブラの間」にて第90回例会と親睦事業納涼会を行いました。古田会長の挨拶に始まり、各委員会報告を行ったあと、太田和美柏市長より「柏市の商工業における女性の活躍および役割」についてご講演頂きました。女性を活かし地元柏をより発展させ、子供たちに輝く未来を与えたい、という太田市長の熱い思いに触れ、柏市の将来を担うリーダーとしての活躍に期待を抱くことができました。親睦事業納涼会では料理長による夏を意識した女性会特別メニューを堪能し、柏市長のご厚意によりテーブルごとに対話の機会が得られ、市政についての質問にも気軽にお答え頂くなど得難い時を過ごすことができました。



関心

帰宅困難時の対策



8月30日(火)～9月5日(日)は防災週間です!
万が一の災害に備えましょう!

大規模な災害が発生すると公共交通機関が運行を停止し、帰宅が困難になることが予想されます。

災害発生時に多くの人が一斉に徒歩で帰宅を始めると、火災や沿道の建物からの落下物などにより負傷する危険があるほか、災害時に優先される救助・救急活動の妨げとなる可能性があります。そのため「むやみに移動を開始しない」ことを心がけましょう!

【災害発生時、帰宅困難になった場合の心がけ】

- まずは自分の身の安全を確保し、職場や集客施設等の安全な場所にとどまりましょう
- 災害用伝言サービスにより、家族の安否や自宅の無事を確認しましょう
- 交通情報や被害情報などを入手しましょう

【日ごろから準備しておきたいこと】

- 事前に家族などと安否確認の方法や集合場所を話し合っておきましょう
- 職場などに歩きやすいスニーカーや懐中電灯、手袋、飲料水、食料、マスク、除菌シートなどを用意しましょう
- 徒歩やバスにより帰宅経路の状況を確認しておきましょう
- 帰宅経路のコンビニやガソリンスタンドなどの場所を確認しておきましょう(千葉県や九都県市ではコンビニやガソリンスタンド等と徒歩帰宅支援協定を締結しており、水道水、トイレや交通情報などを可能な範囲で提供していただけます)。



魚の北辰

【鮮魚専門販売店】

- 柏高島屋 本館 地下1階 ☎04-7128-6511
- テラスモール松戸店 ☎047-309-7770

【飲食店】

- 鮓処鮓辰 柏高島屋ステーションモール(新館10階) ☎04-7148-3388
- 和食会席 漁師の里(柏の葉キャンパス駅前) ☎04-7132-5711

詳しくは魚の北辰を検索して、HPをご覧ください。



流山市内認定保育園

☎0120-32-8820
https://www.ogura-kensetsu.co.jp

CAN DO kobo
感動工房

つながる、ひと、まち。
倉小倉建設株式会社

家族葬 一日葬 社葬

柏商工会議所
会員様対応



まずは、 ご相談下さい!

従業員様にも
特別価格で対応いたします。



イオンライフ株式会社・株式会社ユニークエスト、アンケート協力



セレモニー天来

24時間 365日受付中

☎0120-343-444

セレモニー天来

北柏ホール

天来の家族葬ハウス柏沼南

ウイングホール柏斎場



～本業×SDGs 持続可能なビジネスのために～ 中小企業向けSDGsセミナー

非会員も可

主催 柏商工会議所

共催 あいおいニッセイ同和損害保険株式会社

いまや、中小企業にとっても、SDGsの実践はビジネス成功のカギです。そうした中、中小企業の多くは「何から取組めば良いのか分からない」という状況にあります。そこで当セミナーでは、SDGsコンサルタントの中島達朗氏をお招きして、中小企業がSDGsを自社ビジネスに活かす方法を中心に、具体的な事例を交え、分かりやすくご説明いただきます。ビジネスにSDGsを取り入れたい、成功事例から学びたい方々などにお薦めです。ぜひ、ご参加をお待ちしております。また、実際にSDGs経営に取り組むための各種ツールもご提供いたします。

時 令和4年10月17日(月)

●【第1部】15時～16時30分

●【第2部】18時～19時30分

※第1部と第2部は同じ内容です

所 柏商工会議所 会議室 または WEB配信

対 中小企業・小規模事業者

師 株式会社ふるサポ 中島 達朗 氏

内 ●SDGs採択の背景と基礎知識

●新型コロナウイルスの影響とSDGs

●マーケティングや他社事例から読み解くSDGs経営

●今日から取り組むSDGs

●自治体などSDGsパートナー制度について

費 無料

定 各回先着30名(オンラインは定員なし)

申 当所HP申込みフォームまたはTELで申込み

※締切:10月12日(水)

問 経営支援課 ☎04-7162-3305(担当:こだいら)

初めてでもわかりやすい 経理実務講習会

非会員も可

開業して間もない個人事業主や開業予定の方の中には、「青色申告ってなに?」「これは何の勘

定科目?」など、経理を行う上で疑問に思うことは数多くあると思います。この講習会では、経理の流れや実務におけるポイント、帳簿の記入方法等について習得できますので、ぜひご参加ください。

時 令和4年10月6日(木)・13日(木)・21日(金)
の全3回 14時～16時

所 柏商工会議所4階403会議室

対 個人事業主(開業予定者を含む)

師 大金広典税理士事務所/税理士・大金広典 氏

内 ①第1回

経理の流れ、青色・白色申告の違い、勘定科目、開業時の届出、減価償却、家事関連費

②第2回

現金・預金出納帳および総勘定元帳の記入

③第3回

試算表作成、源泉徴収・年末調整(概要のみ)

※カリキュラムは途中で変更になる場合があります

費 会員1,000円 非会員9,000円

定 先着15名 ※公共交通機関のご利用を

申 当所HPまたはTELで直接お申し込みください

問 振興課 ☎04-7162-3305(担当:梅澤)



支援

柏商工会議所会員限定 商圈分析レポートサービス

無料

会員のみ

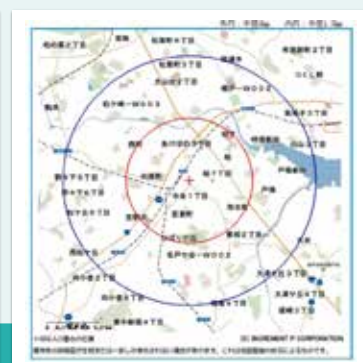
「店舗周辺にはどんな人が住んでいる?」「効果的にチラシを配布したい」など販促のお悩みはありませんか?

これまではイメージで把握していましたが、競争激化のため、商圈の特性が数値化されたデータの把握、ターゲット層の絞り込み、商品やサービス、店舗づくりに反映させて経営に取り組むことが必要です。そこで柏商工会議所では、会員の方々の外部環境分析を行うツールとして、市場評価ナビ「MieNa」を導入しています。分析したい地域の町丁名から商圈レポートを作成し、無料で提供いたします。

内 ▼商圈の指定・・・店舗や指定した住所の半径500m、1Km、3Km、5Kmから選択

▼出力項目・・・居住者マーケットの評価及び年代構成、就業状況、世帯人数校正、消費購買力状況、富裕比率等の分析結果を出力

問 振興課 ☎04-7162-3305



ISO9001・27001 CO₂削減 限らない挑戦

清掃

空調工事

設備管理

リニューアル

ダイキン空調 代理店
東葉ビル管理株式会社

柏市北柏 3-5-1 TEL 04-7163-0001

柏商工会議所会員様

15% OFF

・家族葬式場完備

家族
物語事前相談
無料24時間
受付

昭和セレモニー
柏セントラルホール
柏市中央2-1-1(旧サンスポーツ21)

昭和セレモニー

検索

☎ 04-7168-2000

KASHIWA REYSOL 2022

2022 明治安田生命 J1リーグ

第30節 9/17 19:00 vs 川崎フロンターレ
チケット発売中!

第20節 10/8 16:00 vs セレッソ大阪
チケット発売日 9月11日(日)

詳細はレイソル公式サイトでご確認ください。QRはコチラ↓

チケットはローソンで! 04-7162-2250 (9:15~17:30(日・月定休))

https://l-tike.com/reysol/ [Loppi]操作 (24時間)

FLET'S 光NEXT

ICTで、「つなぐ」の先へ。ICTで、地域とともに。

ICT、相談するなら **NTT東日本へ**

お問い合わせ先は フリーダイヤル **0120-765-000**
受付時間 AM9:00~PM5:00 年中無休(年末年始を除く)

NTT東日本 東葛営業支店

スマートフォンの活用が広がる、動画をマーケティングに使用するシーンが増えています。スマートフォンで簡単に動画を撮影し、編集、アップロードができます。2回の本セミナーで企画構成、脚本、撮影、配信方法までお伝えします。ぜひ、ご参加ください。

時 令和4年9月28日、10月19日の各(水) (全2回) 17時30分～20時

所 柏商工会議所402会議室

対 柏商工会議所会員

師 中小企業診断士 渡邊 奈月 氏 他

内 ▼YouTube動画を活用した動画マーケティングに挑戦しよう
・動画活用の成功事例
・YouTubeチャンネルを開設してみよう 他
▼「伝わる」動画を作成しよう！
・VLOOの利用法(iphone/Android両対応)
・動画編集時のポイント 他

費 1,000円(全2回分)

持 スマートフォン

定 先着15名

申 QRコードからネット申込み

問 振興課 ☎04-7162-3305 (担当:内海・小山)

かしわ創業塾

9月1日(木)より当所ホームページで受付開始しました。

時 対面:10月2日・16日、11月13日の各(日) 10時～17時
オンライン:10月5日・12日・19日・26日の各(水) 19時～21時
個別相談:10月30日(日)、11月2日(水)

費 6,000円(第1回にご持参ください)

定 18名(先着順です。定員に達し次第、受付終了となります。)

問 経営支援課 ☎04-7162-3305



顧客管理・ネットショップ・SNSが分かる！
小規模企業の「売上向上を実現する」
デジタル化セミナー

売上を向上するためには「多くの見込み客へのアプローチ」と「見込み客の顧客化」の2つのプロセスが大切です。デジタル化はこのプロセスの生産性を高めるのに大いに役立ちます。今回は小規模企業でも使い易いツールを中心に、特徴や導入メリットについて紹介いたします。

時 令和4年9月21日(水)15時～17時

所 柏商工会議所401会議室

対 市内中小企業・小規模事業者

師 IMS Consulting 代表 豊島 慎司 氏 (中小企業診断士/ITコーディネーター)

内 ①フロントオフィスのデジタル化で生産向上を
②顧客管理・ネットショップ・SNSはどう活用できるのか
③IT導入補助金の活用について

費 無料 定 30名/オンライン50名

問 振興課 ☎04-7162-3305もしくはQRコードから

申し込みはこちらから



クロスワード
お便りコーナー

こちらのコーナーでは、読者より届いた本誌の感想などを紹介します。

●かしわ創業塾の記事が気になりました。まだ景気回復!!というわけではなくてもチャレンジする人を応援したいですね

●やっぱりレイアウトがすっきりしていて読み易くなりましたね。色も落ち着いた色を使っていますね

●会員紹介のザ・クレストホテル柏について、帝国ホテルグループ初の女性総支配人として活躍、興味深く読みました。住所の記載があった方が、良いと思う

●ザ・クレストホテル柏のホテルとしての

SDGsの取組みの魅力を感じ、また友人と食事に訪れたいと思いました。帝国ホテルは渋沢栄一さんゆかりなのですね

●会員紹介でSDGsの主な取組みの紹介は、最近のトピックスで良かった

●柏市立柏高等学校吹奏楽部コンサート、申し込んでチケットの届くのが楽しみ！ザ・クレストホテル柏のホームページ見てみようかな～って思います

●柏市立柏高等学校吹奏楽部コンサートについて、25年前、柏に越してきた年の柏まつりの日の駅前コンサートを見て感動。その後、年に1回のまつりを楽しみにしていたことを思い出します。(会員様のみの申込とのこと、残念!!)パソコン教室について、私なりにPCを使いこなしているものの、基礎をしっかりと学びたいと思い、内容に興味を持ちました

●お便りコーナー拝読して、このコロナ禍、やはり「柏の景気情報」を気にされている方が多いですね。記載されている企業でお世話になった私もその一人です。傘マークから晴れマークにすべての業種がなることを望みます

●大店法がなくなり町の商店街が無くなっていく時代、商店街を助ける意味でも補助金の強化をお願いします

●柏の景気情報について、全国より柏の方が大分景気がいいのは嬉しい！かしわ創業塾について、面白い企画だと思います。今までの成果はどんなものでしたか？

●柏の景気情報について、業職ごとのコメントもあり、わかりやすかったです。☂がはやくなくなっしてほしいですね

創業 明治20年/SINCE 1887 助川工務店のリフォーム

助川工務店
SUKEGAWA CO., LTD.

Dream
REFORM
Living

☎04-7163-1011 (代) <https://www.sukegawanet.com>

ガス機器の
急なトラブルに対応！

水まわりの
応急処置にも対応！

365日24時間受付対応！

ガス機器 まるごと サポート

今ならおトクなキャンペーン実施中！

京葉ガス株式会社
お客さまサービス部 東京支社
お客さまサービスグループ
柏市柏211-5

TEL.04-7164-3891

受付時間 9:00～17:00
(土曜日・日曜日・祝日を除く)

x Crossword x

コレ 解けます か？
商工かしわ Quiz

今月の景品
図書カード

リストから漢字を選び、空マスを埋めクロスワードを完成させ、A～Cのマスに入る漢字でできる熟語は？
※ひとつの文字は1回だけ使います

最		A			
	島			後	
峰			戸		焼
	竹			来	C
一	B				
		通		期	

答: _____

リスト				
前	田	用	線	高
魚	間	秋	杉	外
雨	学	般	流	刀

【景品】
図書カードを抽選で5名に
プレゼント

【応募】
ハガキに、下記の情報を記載の
うえ、〒277-0011 柏市東上町
7-18「柏商工会議所 商工かし
わクイズ係り」までお送りくだ
さい。9月8日(木)必着です。
①クイズの答え ②興味を
持った記事・感想など ③応募
者情報(郵便番号・住所・氏名)
※8月号の答え「大文字」

市内151事業所・組合に調査

7月

柏の景気情報

当所は柏市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施しています。

調査期間＝令和4年7月26日～令和4年8月9日

調査対象＝市内151事業所・組合(回答数107)

全産業DIは2か月連続で改善。先行きは、コロナ感染再拡大や、コスト増による利益悪化で警戒感強い

※【DIとは】売上、採算、業況などを示す景況判断指数。DI＝「増加・好転などの回答割合」-「減少・悪化などの回答割合」

7月の全産業合計のDI(前年同月比以下同じ)は、▲11.2(前月▲14.2)となり、マイナス幅が3.0ポイント改善した。

業種別トピックス

【建設業】

「材料高騰を見越して現時点の単価でのかけこみ受注が多い。仕入単価が上昇しているのに、現時点での単価受注に苦戦している」(とび)

【製造業】

「売上は増加するも、上回る勢いで仕入単価も増加。電力、ガソリン、副資材の値上げも続く」(金属製品)、「景気回復に向けた動きは感じるが、道路工事関連の予算の動きは鈍い」(化学工業)

【卸・小売業】

「セール期の期待感もあり、入店数や飲食・アパレル等の取扱高は回復傾向。原油高、円安起因のコスト増が続き、コロナもあり先行きは懸念される」(百貨店)、「コロナで買い物頻度が減少。好調だった衣料品も陰りを見せ始めた。土用丑の日はうなぎの高騰で、昨年より下落」(大型小売店)

【サービス業】

「感染者急増で7月後半の団体客や会社関係の予約がキャンセルに」(日本料理)、「今年の2月より9割以上の施設で前年同月を割り、コロナバブルの終わりをを感じる。業界として、仕入高騰を価格転嫁できず、厳しくなりそう」(ゴルフ練習場)

【全国との比較】

全産業の合計DIは柏▲11.2に対し全国▲17.8で、柏のマイナス幅の方が小さい。

業況DI値(前年同月比)の推移 ※DI＝「好転」の回答割合－「悪化」の回答割合

	2月	3月	4月	5月	6月	7月	先行き見通し 8月～10月
全産業	▲19.1	▲28.5	▲14.5	▲16.0	▲14.2	▲11.2	▲24.2
建設	▲40.0	▲19.0	▲16.0	▲15.7	▲21.0	▲ 9.0	△4.5
製造	±0.0	▲36.0	▲18.5	▲16.0	▲22.2	▲16.6	▲33.3
卸・小売	▲41.6	▲40.5	▲29.4	▲34.3	▲12.1	▲23.5	▲50.0
サービス	△2.9	▲13.7	△12.5	△8.3	▲3.8	△7.4	▲7.4

令和4年度業況DI値(前年同月比)の推移

景気天気図

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	 ▲11.2	 ▲9.0	 ▲16.6	 ▲23.5	 7.4
CCI-LOBO	 ▲17.8	 ▲28.7	 ▲17.9	 ▲25.2	 ▲4.1

柏と全国の
景気天気図

 特に好調 DI≥50
 好調 50>DI≥25
 まあまあ 25>DI≥0
 不振 0>DI≥▲25
 極めて不振 ▲25>DI

軽作業を外部委託し
労働力不足を補いませんか？ “猫の手紹介サービス”のご紹介

猫のアイコン
会員のみ

当所は、会員企業の労働力不足を軽減する為、外部委託できる企業を紹介する「猫の手紹介サービス」を行っています。

このサービスを利用し、人手と時間がかかる軽作業を外部委託する事で、一時的・恒常的に発生する人手不足の解消が可能です。

会員割引として、利用料金の総額から5%引きとなり、当所が仲介するので安心してご利用いただけます。

問詳細は柏商工会議所ホームページか、業務課(☎04-7162-3315)へ

猫の手紹介サービスの仕組み

柏商工会議所

お申し込み

会員企業

中古買取販売・レンタル・
運送・印刷・DM代行・製造
業・貿易・ブライダル…

仲介

受託企業

定価の5%
引きで受注

封入れ・丁合・シール張り・箱組・アセンブリ・取付・梱包・データ入力などを委託！

期間限定

8/1月▶9/30金

自分フィットな暮らし

Grade★up Campaign

住まいの質をアップする人気アイテムをプレゼント！『グレードアップキャンペーン』開催中

このまちで、これからも 地域のみなさまに支えられて半世紀

55th Since1968

■営業本部お問合せ窓口

本社：千葉県柏市豊四季1004番地

TEL 04-7143-9111

西洋菓子造り 樹杏

Pâtisserie Juin

パティスリージュアン

きなこと黒ゴマのご長寿ロールを!!

柏市松ヶ崎812-2 ☎04-7133-3847

9:00～19:00営業 カフェ店 基本無休

柏 高 島 屋 店 ☎04-7148-6917

ららぽーと柏の葉店 ☎04-7168-1500

%19(月)は敬老の日

夢、形にします

秋元印刷



会員紹介



一般社団法人 DLC工業会
柏市柏インター南4-6 ナノテックプラザ
代表 中森 秀樹さん



DLC (ダイヤモンドライクカーボン) を『柏から世界へ発信』

一般社団法人DLC工業会と日本で初めて『DLCコーティング装置』を開発販売しているナノテック株式会社の代表も努める(理学博士・工学博士)中森秀樹さんにDLC産業界についてのお話を伺いました。

自然界で炭素の結晶構造違いで、よくダイヤモンドとグラファイトが対比されます。ダイヤモンドは硬くて電気を通さない材料、一方グラファイトは滑りがよく柔らかく電気をよく通す材料ですが、1990年頃にプラズマのテクノロジーを使い、ダイヤモンドとグラファイトの間の状態にあるDLC(ダイヤモンド・ライク・カーボン)という炭素素材が開発されました。



DLCとは?

ダイヤモンドとグラファイトの
両方の性質を合わせ持つ画期的な炭素素材!



ダイヤモンド



硬い



柔らかい



グラファイト
(黒鉛)

DLCを様々な部品や金型にコーティングすることで摩擦摩耗が軽減されます。自動車のエンジンやドリル刃等の性能向上、スマホのカメラに使われている非球面レンズを作る際のプレス型にもDLCが使われています。

産業界においても国際競争が激化する中、甘利経済産業大臣(2009年当時)より「DLCを国家の戦略材料として研究開発したい」という国家プロジェクトの話があり、2009年に文科省系のダイヤモンド研究機関「NDF」のプロジェクトリーダーになりました。そこでDLCの学術的な研究を経てから、次に「DLCを日本で規格化」して国際競争に優位性をもたせるため、2016年に『(一社)DLC工業会』を立ち上げ、経済産業省のDLC膜の国際標準化事業を行ってきました。「規格を制するものが世界を制する」と言われるほど、自国で規格化した国が優位に立ちます。

これまでに発行されたISO規格は、①DLC膜の摩擦摩耗試験の規格 ②DLC膜の分類に関する規格 ③DLC膜の性質を光学特性を用いて簡単に調べられる規格の3つです。

また2021年11月に「DLC工業会確認マーク発行制度」を新たに作りしました。これは、ISO規格に準じた分析をしたDLCであることを証明するマークです。

様々な工業分野で活用されてきたDLCですが、今後は人間の生体分析評価にも活かせるような研究開発も行っていきたいと思います。

今回の取材を通して、新素材は「作って終わり」ではなく、国際競争の中でいかに商業的に発展させていくかという険しい道があること。そして、そこに突き進んでこられた中森代表の情熱を強く感じました。



報告

会員はこのプレートが目印です



新入会員紹介(令和4年7月加入)

情報公開希望の事業所のみ掲載

※法人形態は、略称で記載しております

部会	事業所名	事業所在地	電話番号	営業内容
建	(株)ライフサポート 柏事業所	柏市千代田	0422-66-2813	給排水設備修繕
商1	(株)ビッグスター	柏市豊四季	04-7140-0380	雑貨卸売
商3	(株)LED FIRST	柏市南柏	04-7170-1010	デジタルサイネージ 輸入・販売・保守
	荘厳仏具 松川	柏市つくしが丘	04-7193-8357	仏壇・仏具販売 製造・修復
サ	フルーサポート(株)	柏市高田	04-7186-7631	送迎バス運行管理
	YBC柏 (社会人硬式野球)	柏市柏		スポーツ振興
法	あずデイサービス	柏市柏	04-7189-7676	鍼灸整骨院 デイサービス運営
	ねこ背専門整体院 ねこのせなか	柏市柏	04-7197-2992	ねこ背専門整体院
特	(株)荒嶋	印西市 高西新田	0476-36-4742	中古車販売・輸出
	(株)FORTUNA	流山市東初石		映像制作

建＝建設業部会

工＝工業部会

商1＝商業第1部会

商2＝商業第2部会

商3＝商業第3部会

金＝金融・保険業部会

保＝保健環境衛生部会

サ＝サービス諸業部会

法＝法務・医療・教育部会

特＝特別会員

告知

各種共済制度に係るご案内

小規模企業共済、倒産防止共済(経営セーフティ)、中小企業退職金共済の各種手続き(新規・変更・解約等)において、一部の金融機関(りそな銀行・柏市内に支店がない銀行等)を指定した手続きの場合、柏商工会議所では受付出来かねますのでご了承ください。

問 経営支援課 ☎04-7162-3305



柏商工会議所

会員事業所募集中

皆さまの“できる”を応援します!



経営相談

事業の進め方や事業承継など、経営の不安や悩みを相談できます。

資金調達

要望に対応した融資や補助金の提案及び、それらの融資や補助金に採択されるように事業計画書の作成等をサポートします。

人脈づくり

業種別の部会や青年部・女性会で多くのつながりを作るほか、新規加入会員のみの交流の場、会員限定の交流の場も設けてます。

販路開拓

販路の拡大や販売促進などのサポートや、当所会員限定のサービスもあります。

スキルアップ

検定試験やセミナーなど、経営に役立つ資格試験や講座を開催しています。

お問い合わせ：総務課 ☎04-7162-3325

心動かす、動画制作。

らしく、楽しく。

京葉広告社
TEL 04-7166-4411

制作実績



オンラインでわずか1分でできる

EVER5TJ

補助金・助成金 診断

3つのポイント

①オンライン上で完結! ②その場で結果が分かる! ③すぐ申請相談依頼ができる!

いますぐサイトにアクセス!

<https://shindan.jmatch.jp/writeup/?everline>



大手企業の「中小の会社様を黒字にする」という取り組みに賛同し、業務提携により広く紹介することとなりました。弊社もコロナ助成金、通常助成金約2,000万円獲得いたしました。お陰様で、2021年度コロナ禍の中、黒字を確保できました。是非この機会にお試しください。



ハート柏迎賓館

Heart Kashiwa Geihinkan



～総合宴会場～

「新型コロナウイルス感染対策基本方針」に沿い
安心・安全なサービスを提供しております

〒277-0005 柏市柏233 ☎ 04-7163-1111

ハート柏迎賓館



融資

会員のみに

事業資金の相談は、柏商工会議所へ

マル経融資とは商工会議所の推薦により、日本政策金融公庫から事業資金の融資を受けられるものです。新型コロナウイルス対策マル経及び「特別利子補給制度」(実質無利子)とも、令和4年9月末日まで延長されています。

※令和4年8月17日現在の情報



対 次の①～⑤を満たす事業所 ①従業員数が商業・サービス業は5人以下の個人と法人。製造業・その他は20人以下の個人と法人 ②柏商工会議所の経営指導を6カ月以上受けている事業所 ③最近1年以上柏市内で同一事業を継続して行っている事業所 ④日本政策金融公庫が融資の対象としている業種 ⑤所得税・法人税・住民税・事業税等を完納していること

※商工会議所の推薦が必要、ほかにも要件があります

申 問 中小企業相談所 ☎04-7162-3305

※どちらの融資も、審査の結果、ご希望に添えないこともあります

■マル経融資(小規模事業者経営改善資金融資)

商工会議所の経営指導を受けた小規模事業者が経営改善に必要な資金を無担保・無保証人で利用できる融資※利子補給あり	資金使途	運転資金	設備資金
	融資限度額	2,000万円	
	返済期間(据置期間)	7年以内(1年以内)	10年以内(2年以内)
	利率(年)	1.21%柏市の利子補給適用で5年間実質金利1.0%	
	保証人・担保	保証人・担保は不要	

■新型コロナウイルス対策マル経融資 2022年9月末日まで

上記に加え、新型コロナウイルスの影響により最近1ヵ月の売上高または過去6ヵ月(最近1ヵ月を含みます。)の平均売上高が前4年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している小規模事業者	資金使途	運転資金	設備資金
	融資限度額	通常のマル経融資+別枠1,000万円以内	
	返済期間(据置期間)	10年以内(3年以内)	10年以内(4年以内)
	利率(年)	通常マル経融資利率から当初3年間は▲0.9%引下げ。柏市の利子補給適用で残り2年間実質金利1%※一定の要件あり	
	保証人・担保	保証人・担保は不要	



支援

チャレンジ支援 補助金について

柏市は、市内事業者が行うDX推進の取組やスタートアップ企業等を支援します。

補助金種別 ①DX支援、②スタートアップ支援、③子育て応援事業者支援、④消費喚起支援(イベント等)

補助額 ①～③=上限100万円(補助率3/4)、④=上限500万円(補助率3/4)

対 共通事項=市内に本社等のある中小事業者・個人事業主・団体等が行う、市内産業の活性化に資する取組

②=共通事項+創業後5年以内の事業者 ④=共通事項+5事業者以上の連携

申請期間 9月16日(金)まで

申請方法 市のホームページからダウンロードした申請書に必要事項を書き、必要書類を添えて①③④:〒277-8505 柏市役所商工振興課へ郵送(当日消印有効)

②:柏商工会議所経営支援課(☎04-7162-3305)に電話の上、持参

問 柏市商工振興課☎04-7167-1141

他 ①上記期間中であっても、予算上限額に達した場合は、申請受付を終了する場合があります

②審査の結果、対象とならない場合があります

※対象条件や必要書類など、詳しくは市のホームページをご覧ください

支援

当所で個別相談随時実施中

小規模事業者持続化補助金

応募締切

問 ●振興課☎04-7162-3305

第9回: 9月20日(火)

●補助金事務局☎03-6632-1502



小規模事業者持続化補助金サイト

支援

第7回公募開始しました

事業再構築補助金

当所で個別相談随時実施中

申請受付 8月下旬予定

応募締切 9月30日(金)18時

問 ●振興課☎04-7162-3305

●補助金事務局(ナビダイヤル)☎0570-012-088/IP☎03-4216-4080



事業再構築補助金サイト

KASHIWA PLAZA HOTEL

 柏プラザホテル



本館



Annex

沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,500円～
ダブルルーム	7,700円～
ツインルーム	9,900円～



本館 Annex
西口 柏駅 西口
上野 駅 柏駅 西口 柏駅 西口
リソナ銀行 高島屋

本館☎04-7147-1111
Annex☎04-7147-1115

募集

ご利用ください! 柏商工会議所貸会議室

当所会員は料金3割引、会議・研修会・面接に最適! 検診車駐車可

■料金表()内は会員価格 ※消費税10%を含んだ料金です

会議室名	面積(m ²)	人数	9:00～12:00	13:00～17:00	17:30～20:30	
302 会議室	76	30	14,300円 (10,010円)	18,700円 (13,090円)	16,570円 (11,550円)	401～403会議室は通しでの使用が可
401 会議室	159	70	23,100円 (16,170円)	29,700円 (20,790円)	27,500円 (19,250円)	
402 会議室	77	30	14,300円 (10,010円)	18,700円 (13,090円)	16,570円 (11,550円)	
403 会議室	81	30	14,300円 (10,010円)	18,700円 (13,090円)	16,570円 (11,550円)	
603 会議室	22	10	7,700円 (5,390円)	8,800円 (6,160円)	8,800円 (6,160円)	

※付帯設備(液晶プロジェクター、マイク、無線LAN、ホワイトボード等)が利用できます
※ホワイトボードを除き、要追加料金
※検診車(1台)を駐車する場合、1時間につき1,650円の駐車料金がかかります
※現在、貸出人数の上限は各会議室の人数の半分となります



402及び403会議室



401～403会議室通し